



ÚLTIMA PEDRADA

ELS TENIM ACOLLONITS

Netflix dobla més pelis en català

Informe sobre el català a Netflix

NETFLIX

Tenim força, companys. Tenim molta força. Fa poc un amic va dir-me: serem tot el que vulguem ser. Doncs això. Fa setmanes que parlem de Netflix. Educadament però incisius alhora. I Netflix ho ha vist. O ens posem les piles o aquests catalans ens fotaran la indústria enlaire. Dit i fet. Més pel·lícules doblades.

No és això, Catalunya necessita indústria, no doblatge. Catalunya ha de fer producció, no subtítols. Algú de la Plaça Sant Jaume, ha d'ajudar a la ficció catalana. Però parlant clar, Netflix té menys culpa que el Conseller d'Ensenyament, cultura i altres arts. Com a mínim a Netflix se li pot valorar la bona fe d'agafar Ben-Hur i fer que el cavalls –que ja no s'aguanten– parlin català. El Conseller no ha fet ni això.

Aprofitant doncs la disposició de Netflix hem parlat amb ells (després diran que només critiquem) i hem aconseguit una segona fita important. Les pel·lícules de Netflix a més de parlar-se en català, tindran efectes tècnics que ens aproximaran a la nostra realitat. Per exemple, cada vegada que surti el setè de cavalleria (i surt molt) per salvar a la noia,

l'estendard que porta el xiquet de la bandera (el que sempre cau ferit) serà la senyera catalana.

Dit això. No farem res escoltant amb llàgrimes als ulls que això pot ser l'inici d'una llarga amistat. El que necessitaríem és que a Catalunya es rodés amb personal català, Casablanca. Comença a quedar clar?

